



联合国环境规划署

联合国粮食及农业组织

Distr.
GENERAL

UNEP/FAO/PIC/INC.9/3
6 June 2002

CHINESE
Original : ENGLISH

拟定一项关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药
采用事先知情同意程序的具有法律约束力
的国际文书政府间谈判委员会

第九届会议

2002年9月30日至10月4日，波恩

临时议程* 项目2(b)

工 作 安 排

有关拟定一项关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药
采用事先知情同意程序的具有法律约束力的国际
文书政府间谈判委员会第九届会议的设想说明

秘书处的说明

秘书处谨此向政府间谈判委员会转交列于本说明附件中、由谈判委员会主席、巴西的 Maria Celina de Azevedo Rodrigues 女士为委员会第九届会议编制的资料。

* UNEP/FAO/PIC/INC.9/1。

附件

有关政府间谈判委员会第九届会议的设想说明

1. 我为政府间谈判委员会第九届会议编制的此份设想说明，意在把我的计划和大体期待转达给所有代表，希望有助于各位代表为本次会议做好准备工作。政府间谈判委员会第九届会议的各项文件已于七月底分发，并在《鹿特丹公约》的万维网网址 (www.pic.int) 上公布，以使各位代表有足够时间审查这些文件和进行磋商，并为本次会议做好其他方面的准备。

政府间谈判委员会第九届会议的总体目标

2. 总体目标是审议与暂行事先知情同意程序的实施和为使《公约》在第九届会议结束之际开始生效做好准备工作有关的所有重大议题。对那些未决议题，可在本届会议的报告中明确反映出各项政策选择，使各国政府得以为谈判委员会第九届会议做好必要的准备。谈判委员会第十届会议可重点设法解决这些未决议题并为缔约方大会第一次会议编制建议。拟予审议的一些主要议题如下：

(a) 在议程项目 3 下，谈判委员会将审查目前的财务状况和 2004 年的概算。谈判委员会面前的文件反映了政府间谈判委员会在第八届会议上提出的要求，即希望看到更详细和更综合的预算与开支报告，特别是应该明确地将开支与预算的幅度联系起来；

(b) 谈判委员会在议程项目 4(a) 下审议关于暂行事先知情同意程序实施工作现状的报告时，还应讨论对具体实施工作提供支持的程度问题（这一问题将在议程项目 6(a) 下予以审议）。实施状况报告提出的一个重要问题是各国提交最后管制行动的通知比例较低的情况。各国应准备指明它们在编制进口回复和致力于批准《公约》方面所遇到的一些困难，并考虑可采用何种办法予以克服；

(c) 为便利化学品审查委员会的工作和制订出一致和综合的建议提交政府间谈判委员会，临时化学品审查委员会第三次会议提出了若干技术性议题。这些议题是在实际经验的基础上确定的，包括如何确定是否确实因为已就进行报告的缔约方国内具体情况和遵守附件二标准的情况作出了危险评估而采取最后管制行动的。如何使最后管制行动通知的范畴与将化学品明确无误地列入附件三保持一致，是临时化学品审查委员会报告中提出的另一问题。这些问题将在议程项目 4(c) 下予以详细审议；

(d) 在议程项目 4(d) 下，政府间谈判委员会将就把农药久效磷列入暂行事先知情同意程序和通过有关的决定指导文件问题作出决定；

(e) 由于临时化学品审查委员会现成员任期将于 2002 年 7 月 15 日届满，我们就委员会未来的成员人选作出决定。为保持势头和便利委员会第四届会议的筹备工作，必须尽可能在第九届会议期间（重新）确认委员会的成员。如果各位有兴趣提议新的成员或与现在不同的成员，我鼓励各位前来与会时准备在各自区域国家组内讨论这一问题，必要的话，可同时就每一被提名者提出提名通知书和被提名者的简历，并填写利益冲突宣告表格。我们将在议程项目 4(f) 下连同关于遵守第 INC-8/1 号决定的情况和防止与处理利益冲突的报告一道审议这一问题；

(f) 在议程项目 5 下为缔约方大会会议的筹备工作编制的文件，大都是参照其他多边环境协定采取的做法编制的，其基础是政府间谈判委员会第八届会议进行的讨论。第九届会议的一个主要目的是除了解决争端解决的仲裁和调解程序外，还解决有关财务规则 and 规定草案的未决问题。我还希望能够围绕与不遵守情事有关的问题进行实质性讨论，特别是对我们第八届会议初步审议过、后经秘书处在收到关心此事的缔约方的评论基础上进一步编制的程序范本和体制办法以及可能的报告程序草稿进行讨论。为便利委员会对这些问题进行讨论，我提议设立一不限成员名额遵守问题工作组。这一建议的目的是期望达成一项协议，以作为致力于为缔约方大会第一次会议提出建议的基础；

(g) 在关于停止实施暂行事先知情同意程序的议程项目 5(e) 下，我希望—如果可能的话，在全体会议上—结束关于余留问题和我们第八届会议所明确的各项选择方案的讨论，以作为为缔约方大会第一次会议提出建议的基础；

(h) 另一重要事项是，谈判委员会应更好地了解《公约》的批准状况，以便确定是否应采取行动以及采取何种行动来便利那些尚未批准或加入《公约》的国家予以批准和加入。这一事项将在议程项目 7 下予以审议。

政府间谈判委员会第九届会议可能取得的成果

3. 以下是我所期待本届会议能够取得的成果清单：

(a) 承诺继续为暂行事先知情同意程序的运作提供资金，并通过 2004 年的预算；

(b) 明确了解各国在编制进口回复和致力于批准或加入《公约》方面遇到的各种障碍；

(c) 就临时化学品审查委员会未来的成员人选和任期作出决定；

(d) 完成就争端解决、财务规则和规定草案以及不遵守情事问题的讨论，并确定需要提请缔约方大会第一次会议予以注意的各项议题；

(e) 完成与停止实施暂行事先知情同意程序有关的未决问题的讨论，以作为为缔约方大会第一次会议提出建议的基础；

(f) 明确哪些问题还需要由政府间谈判委员会第十届会议讨论以便为缔约方大会第一次会议编制建议。
